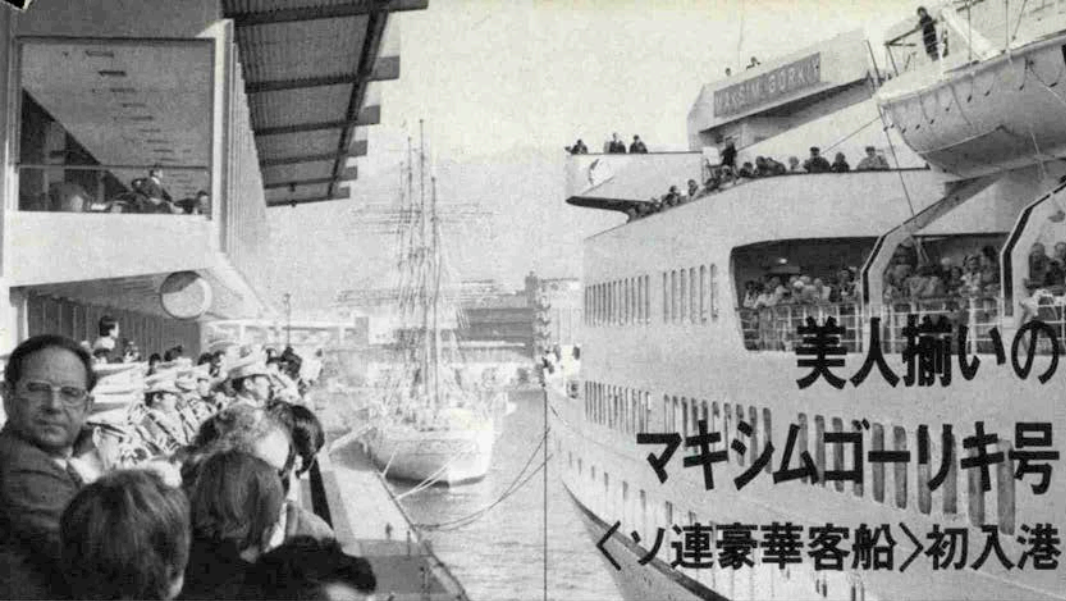


# 海船港



美人揃いの  
マキシムゴーリキ号  
〈ソ連豪華客船〉初入港



年輩いたピアニストのレビさん(左)



キャプテンにクィーン神戸から花束の贈呈



オ色兼備のケート・グルーシャックさん



ソ連船ばかり乗っているドイツ人夫妻



特徴ある赤い煙突が目につく「マキシム・ゴリーキ号」の美しい姿

桜の花もほぼ散ってしまった四月二十二日早朝、ソ連の豪華客船「マキシム・ゴリーキ号」(二五〇〇トン)が神戸に初入港した。その日の午後取材のためにポートターミナルにかけつけると、どこかで前に見たことのある特徴ある赤い煙突が目飛びこんできた。それもそのはず、この船は以前「ハンブルグ号」という名前の時、一九七二年の七月号で一度乗船して取材をしたことがあったからだ。二度日本へ寄港した後ソ連の船会社を買とり、名前もソ連の文豪にあやかって「マキシム・ゴリーキ号」と名付けられ、ソ連船籍として今日の初入港となった次第である。六年ぶりに再会し、昔の恋人に会ったようななつかしい気持で乗船した。

船内に入るとさつそく、スラッとした若くて美しい乗組員の女性が私たちの案内役をかって出してくれた。全く願ってもないことで、彼女の後ろについて船内をまわってまわることにした。この美人の女性、ケート・グルーシャックさん(24才)は大学を出てまだ船に乗ってわずか一カ月にしかない。この船では図書室で仕事をしており、停泊中は訪問者の案内役をつとめている。大変流暢にドイツ語を乗客と話すのでドイツ人かと思っていたら生粋のロシア人で、ドイツ語は大学時代に習ったという。英語もなかなか上手な才色兼備の女性で、しかもよく心くばりもできる。たちまちこの船の印象も良くなった。

今回の航海はイタリアのジェノバを三月十二日に出発し、地中海、スエズ海河を通り、インド、東南アジアを回って日本に立寄り、ハワイ、サンフランシスコを経由してカリブ海に抜け、太平洋を横断して六月十日にドイツのハンブルグに帰港する。定員は七八八人だが、現在の乗客は六三六人。乗客の大半はドイツ人で、フランス人、イタリア人などが少々。アメリカ人の乗客が一人もいないというのは意外だった。

ケートさんの紹介で、一組のドイツ人夫妻のキャビンを見せてもらった。あまり広くはないが、バス・トイレ



付きでテレビもある。聞いてみるとどのキャビンも同じで設備はいいようだ。なぜテレビが置いてあるのかと思ったら、船内のショーやいろんな催し物、映画などが居ながらにしてキャビンで見られるようになっていうことだ。このドイツ人夫妻は飛行機でフランクフルトからシンガポールへ飛び、そこから船でアカブルコまで行き、また飛行機でフランクフルトまで飛んで帰るとい



ウェイトレスたちはみな大柄で色白の美人が多い

う。三六日間の船旅と飛行機賃は一人約六五〇〇マルクというからかなり安い。この夫妻は今回で七回目の船旅で、船賃が安いからソ連船ばかり乗っているという。夫人は三宮センター街でハイヒールを一足買っていた。船内を回っていると、ある一人の年老いたミュージシャンに出会った。エミール・レビイさん（75才）というこの老人は船の「ボルガ・バー」でピアノを弾いており、

この船に乗ってもう八年になる。以前はニューヨークのルーズベルトホテルを初め、あらゆるホテルでピアノを弾いていたが、船に乗ってみたいかという誘いがかり、今までに十二の船に乗ってピアノを弾いてきた。

「今までロッテルダム、スタテンダム、フオーレンダムなどいろんな船で弾いたが、この船が一番気に入った。ハンブルグ号時代に四年、そしてマキシム・ゴリキ号になって四年乗っている。離れられないね」と笑う。

「オデッサ」というレストランでお茶を飲みながらレビイさんと話をしている間、彼は若いウェイトレスの一人によく声をかけるがなかなか相手にしてくれない。「あの娘は私を愛してるんじゃないや」と私に耳うちをする。レビイさんは独身で一生を通してきている。ウェイトレスたちはみな大柄で色白の美人が多い。この船の乗組員四〇〇人のうち七〇％は女性だというのもソ連船ならではの楽しみだ。「この船をドイツからソ連が買いつつて、何か変りましたか?」とたずねると、「乗組員が全員ロシア人になったことと、部屋やレストランの名前がドイツ名からロシア名になったぐらいで、何も変わっていないね」とレビイさんはいう。

午後六時から船内のナイトクラブで歓迎のレセプションが開かれ、神戸市よりキャプテンへ「兜」が、クイーン神戸より花束が贈られた。

「神戸に滞在中、ごゆっくりお楽しみを……」と入港時に予定されていた英文の挨拶が読み上げられたが、出航まであと一時間もない。歓談がはずんでいると船内アナウンスが「乗客のみなさま、この船はあと十五分でホノルルに向けて出航いたします」と流れたので、アナウンスのミスにみんな思わず大笑いし、キャプテンは恥じ入って頭をかいた。

午後七時、「螢の光」が流れ、七色のテープが空に舞う中をぬって、初入港のゴリキ号はホノルルでなく、横浜に向けて暗やみに消えていった。ロシアより愛をこめて……。

# Chianti



★キャンティで今宵も楽し……

## ●翔びたてミスター長島!新スタートを祝う会

土井たか子さんと  
長島元市民局長



河上民雄さんも  
かけつけ激励



山男の長島さんに  
スポーツハットを



マカンブッサールの  
美女に囲まれて



宴も  
たけなわ



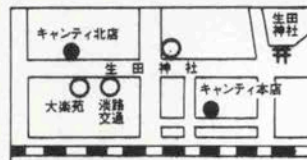
彫刻の  
新谷さん、  
画家の石阪さんも

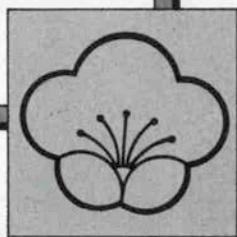


本店/洋酒の店 ☎ 391-3060  
神戸市生田区北長狭通213(日祝休)  
北店/スープとパンとドリンク  
神戸市生田区下山手通3丁目8-9(年中無休)  
ティータイム AM11:00~PM6:00 ☎ 331-2122  
ドリンクタイム PM6:00~AM1:00 ☎ 331-3661



小田イタルハモンド演奏  
毎夜8:00より  
小集会・パーティはご予算  
に合わせてご利用下さい。  
ティーパーティ ¥ 600より  
ディナーパーティ ¥ 2500より  
(50名様まで)





**TENPURA · SUKIYAKI**

**OKAGAWA**

**KOBE-KITANO**

2-115, 1-CHOME, KITANO-CHO, IKUTA-KU, KOBE. ☎ (078) 222-3511

お可川



ミナト生れのキャビン 紅い汽笛と共に

Smokin' Clean

スモークンクリーン街を自然を美しく



全国にキャビンが  
かけて神戸で好評発売中

本館生地の感度は鋭く感じています。

日本専売公社

味わい・まろやか

CABIN

キャビン

トリプル チャコール フィルター / スーパー  
キングサイズ (100mm) 20本入・200円

南風の季節  
—  
豊潤な味わいに  
爽やかさを添えて



ステーキハウス  
鉄板和紙焼®

おんが亭®

生田区下山手通2丁目34(トアロード)  
TEL331・7168 第1・3月曜日休み





# 神戸百店会

## \*宝飾品 Jewel・Pearls

- ①宝飾 ミキモト Mikimoto Pearls 国際会館1階 (221) 0 0 6 2 International House  
②宝飾 田崎真珠店 Tasaki Pearls さんプラザ3F (321) 4 0 8 5  
④宝飾 タジマ Jewel Tajima 元町通二丁目 (331) 5 7 6 1 2-motomachi  
⑤時計と宝石 美田時計店 Mita Watch Shop 元町通三丁目 (331) 1 7 9 8 3-motomachi  
⑥宝飾 神戸ダイヤモンド Kobe Diamond トアロード (331) 2 3 9 7 Tor Road

## \*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- ⑦紳士服 柴田音吉洋服店 Tailor Sibata 元町通四丁目 (341) 0 6 4-motomachi  
⑧ネクタイ 元町バザー Motomachi Bazaar 元町通四丁目 (341) 7 2 9 0 4-motomachi  
⑨紳士服 三恵洋服店 Tailor Mituei 元町通三丁目 (321) 0 3 5 6 3-motomachi  
⑩男子洋品 フナキヤ Funakiya 元町通五丁目 (341) 0 2 1 9 5-motomachi  
⑪紳士服 十字屋洋服店 Tailor Jujiya 元町通四丁目 (331) 4 7 0 7 2-motomachi  
⑫洋品雑貨 サノヘ Sanohe 大丸前 (331) 2 1 6 8 In front of Daimaru  
⑬ワイシャツ 神戸シャツ Kobe Shirt 国際会館南 (251) 8 5 0 1 4-Isogami-dori  
⑭紳士服 洋服の粹渡 Watanabe 元町通三丁目 (391) 6 1 9 5 3-motomachi  
⑮紳士服 ニッケショールーム Nikke Showroom 元町通一丁目 (331) 3 1 1 2 1-motomachi  
⑯紳士服 Men's Shop Une センター街 (331) 6 9 5 6 7 国庫店(251)0220  
⑰紳士シャツ 大和屋シャツ Yamatoya Shirt 大丸前山側角 (331) 7 8 5 7 In front of Daimaru  
⑱メンズウェア マーキュリー Men's Wear MERCURY トアロード (391) 1 4 3 3

## \*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

- ⑲帽子 マキシム Maxim トアロード (331) 6 7 1 1 Tor Road  
⑳服飾雑貨 エスターニュートン Esther Newton トアロード (331) 1 8 1 8 Tor Road  
㉑ハンドバック シラサ Shirasa 元町通二丁目 (321) 0 8 9 1-2 2-motomachi  
㉒ベビー用品 ファミリア Familiar 元町1丁目(391)5555 トア・ロードセンター街角  
㉓婦人服地 シンワ センター街(331)3098 さんちか(321)5254

- ㉔洋装 オカダ Okada センター街 元町3 (321) 5 9 9 1 3-motomachi  
㉕婦人服飾 ベニヤ Beniya センター街 大丸前 Center-Gai (391) 4 6 2 4  
㉖婦人・紳士服 セリザワ Serizawa 国際会館一階 (221) 3 3 2 7 Kobe International House  
㉗毛皮 ベニー毛皮店 Bennie Furrier(Furs) センター街・さんプラザ (331)1833・(331)0607  
㉘高級婦人服地 コマツ KOMATUYA さんプラザ (391) 6 8 6 1  
㉙お仕立て三 San-ai 大丸前 (331) 7 5 5 0  
㉚婦人服飾 チュール Soen センタープラザ3F (391) 6 8 0 6  
㉛婦人服飾 リザ Liza

## \*装身具・服飾品 Accessory・Dress

- ㉜ベッ甲 太田ベッ甲 Ota Co.(Tortoise-shell ware) 元町通一丁目 (331) 6 1 9 5 1-motomachi  
㉝ハンドバック イクシマ Ikushimaya 元町通一丁目 (331) 2 4 1 5 1-motomachi  
㉞アクセサリー アクセサリー アクセサリー アクセサリー トアロード (331) 5 3 9 3 Tor Road  
㉟婦人・紳士靴 クロス Cross Shoes トアロード (391) 1 7 8 1(代) Tor Road  
㊱婦人・紳士靴 ヨシオカ Yoshioka Shoes 大丸前 (331) 5 1 9 0 In front of Daimaru

## \*和装 Kimono・Geta

- ㊲呉服 ちゃんがり屋 Chingarayaya センター街 (332) 5 2 9 8(代) Center-Gai  
㊳呉服 みよし Miyosiya 大丸前 (331) 3 3 8 8 In front of Daimaru  
㊴衣裳 中川衣裳店 Nakagawa センター街 (331) 7524・5333 Center-Gai  
㊵衣裳 くるや衣裳店 Turuya 大丸前 (321) 0 3 6 0 In front of Daimaru

## \*美容 Beauty Shop

- ㊶美容 ブルーズあきら Blue's あきら 北野町3(221)9080 三宮本通り(331)4461  
㊷美容 美容室エリザベス Elizabeth Beauty Shop 三宮神社前 (331) 4 9 1 7

## \*美術・工芸品 Art

- ㊸美術 元町画廊・若木屋 Motomachi Gallery 元町通一丁目 (331) 2 3 5 9 1-motomachi  
㊹画材・顔料 末積製額 Suezumi トアロード (331) 1 3 0 9 Tor Road  
㊺工芸 磯川工芸店 Isokawa トアロード (331) 3 3 9 8 Tor Road  
㊻美術陶磁器 淡洲堂 Tanashudo センター街 (331) 7 5 8 5 Center-Gai  
㊼新古美術 播新 Harishin 元町通三丁目 (331) 2 5 1 6 3-motomachi  
㊽美術品 元町美術 元町通六丁目 (351) 0 0 8 1  
㊾記念品・贈答品 平山商 神戶駅前 (351) 1 5 5 1

## \*家具 家庭・文化用品 Furniture・Family

- ㊿家具 永田良介商店 Nagata Ryosuke Shop 大丸前 (391) 3 7 3 7-2 In front of Daimaru  
㊽玩具 カメヤメ Kameya Toy Store 元町本店 (331)0090 さんちかファミリータウン (391) 4 0 4 5  
㊾メガネ 神戸眼鏡院 The Kode Optical Co.,Ltd 元町通三丁目 (321) 1 2 1 2 3-motomachi  
㊿カバン 大上靴店 Oue Trunk Co. 元町通一丁目 (331) 3 9 6 2 1-motomachi  
㊽ゴルフ用品 タカハシ GOLF & BAG TAKAHASHI 元町通三丁目 (331) 1 1 7 2 3-motomachi  
㊾薬品 三星堂薬局 Sanseido Pharmacy 元町通六丁目 (341) 0330・3555 6-motomachi  
㊿メガネ 服部メガネ店 Hattori Optical Shop 大丸前 (331) 1 1 2 3 In front of Daimaru  
㊽結婚儀式用品 遠藤福寿堂 Endo-Fukujudo トア・ロード長田店 (381)1871・(55)2251-3 Tor Road  
㊾店舗・住宅 インテリアイリフネ Interior Irifune 灘・六甲道南 (851) 3 1 9 1-4  
㊿家具・インテリア メーブル FUJIYA 三宮トアロード (391) 0 5 3 5

## \*菓子・喫茶 Cake・Tea-room

- ㊽和洋菓子 風月堂 Fugetsudo 元町通三丁目 (391) 2 4 1 2-5 3-motomachi  
㊾瓦煎餅 亀井堂本家 Kameido Honke トア・ロード (331)1616・0001 Tor Road  
㊿菓子 雁治郎給本舗 Ganjiroame-Honpo 多聞通橋公前 (341) 1 2 4 2 Tamon-Dori  
㊽洋菓子 ドンク Donq センター街 (391) 5 4 8 1-3 Center-Gai  
㊾チョコレート モロゾフ Morozoff センター街(391)8718 さんちかスイーツタウン (391) 2 1 4 6  
㊿ドイツ菓子 ユーハイム Juchheim's 生田神社前 (331) 1 6 9 4 Ikuta Jinja Mae  
㊽洋菓子 ヒロタ Hirota Confectionery 元町通三丁目 (331) 2 3 4 0 3-motomachi  
㊿洋菓子 ユーハイムコンフェクト ユーハイムコンフェクト 三宮センター街 (331) 2 4 2 1 Center Gai  
㊽和菓子 二つ茶屋 Futatsuchaya 元町通一丁目 (331) 0 7 5 5 3-motomachi  
㊾菓子 本高砂屋 Hon-Takasagoya 元町通三丁目 (331) 7 3 6 7 3-motomachi  
㊿菓子・パン ベル Bell 三宮センター街 (331) 0 0 2 1  
㊽菓子・パン 河南 Kanando 三宮駅山側 (331) 1 0 6 1-3 St.Sannomiya-north  
㊾チョコレート コスモポリタン Cosmopolitan 三宮京町筋 (331) 1 2 1 7 Kyomachi Street  
㊿瓦煎餅 菊水総本店 Kikusui Sohonten 橋公社正門前角 (382) 0 0 8 8 In front of Nanko  
㊽喫茶 UCC上島コーヒショップ UCC上島コーヒショップ さんちかタウン (331) 5 6 7 7  
㊾チョコレート ゴンチャロフ Goncharoff さんちかスイーツタウン (391) 3 5 6 3  
㊿パン・喫茶 カスカード Cascade さんプラザ3F (391) 1 3 6 9

## \*和洋料理 Eating House

- ㊽和・日本料理 竹葉亭 Chikuyotei 阪急三宮 (331) 1 3 2 0 Sannomiya Hankyu  
㊾天婦羅 お可川 Okagawa  
㊿寿司 本成駒 Hon-Narikomaya 三宮本通り (331) 3 2 6 Sannomiya hondori  
㊽とんかつ 武蔵 Musasi センター街 (331) 3 7 7 1 Center-Gai  
㊾スペイン料理 カルメン Carmen 阪急西口上 (331) 2 2 8 Hankyu west Exit  
㊿欧風料理 ハナワグリル Hanawa Grill 元町通五丁目 (341) 6 9 4 2 5-motomachi  
㊽ビヤ・ホール ニュー・トーキョー New Tokyo 生田柳筋 (391) 4 5 1 1 Ikuta Yanagi Street  
㊾海川魚 時雨茶屋 Shigure Jaya 元町3丁目 (331)0070・(331)1060 3-motomachi  
㊿軽料理 蛸の壺 Takonotsubo 大丸前・東横線北 (391) 1 0 3 3 1-motomachi  
㊽レストラン 北野クラブ The Kitano Club 北野クラブ階上 (331) 2 2 5 1 1-Kitano-Chō  
㊾レストラン ブランドウブラン Blanc de Blanc 京町7丁目 (321) 1 4 5 5 77-1 Kyomachi  
㊿ふぐ・天ぷら・寿司 栄 Sakaeya 大丸前・三宮神社東 (331) 5772・5674 2-Sannomiya  
㊽寿司 又 Matahei 生田神社前 (331) 10 9 3 5 Ikuta Street  
㊿神戸肉 大井肉店 Ooi Beef Shop 元町7(西元町駅通) (351) 1 0 1 1(代) 7-motomachi

## \*クラブ・料亭 Night Club

- ㊽料亭 松の家 Matsu no ya 花 (371) 1 9 2 1-2 Hanakuma  
㊾ナイトクラブ 北野クラブ The Kitano Club 北野 (331) 2 2 5 1 Kitano-Chō  
㊿クラブ デイスコティック45 Hanakuma chuodori 花 (341) 2 8 4 5 Hanakuma chuodori

## \*ホテル Hotel

- ㊽ホテル 神戸オリエンタルホテル Oriental Hotel 京町2丁目 (331) 8 1 1 1 25-Kyomachi  
㊾ホテル 六甲オリエンタルホテル Rokko Oriental Hotel 六甲 (391) 0 3 3-4 Mt.Rokko  
㊿観光旅館 有馬温泉(東有馬)古泉閣 Kosenkaku 神戸 078 (904) 0 7 3 1 Arima  
㊽ホテル ニューポートホテル NEW PORT HOTEL フラワーロード (231) 4 1 7 1

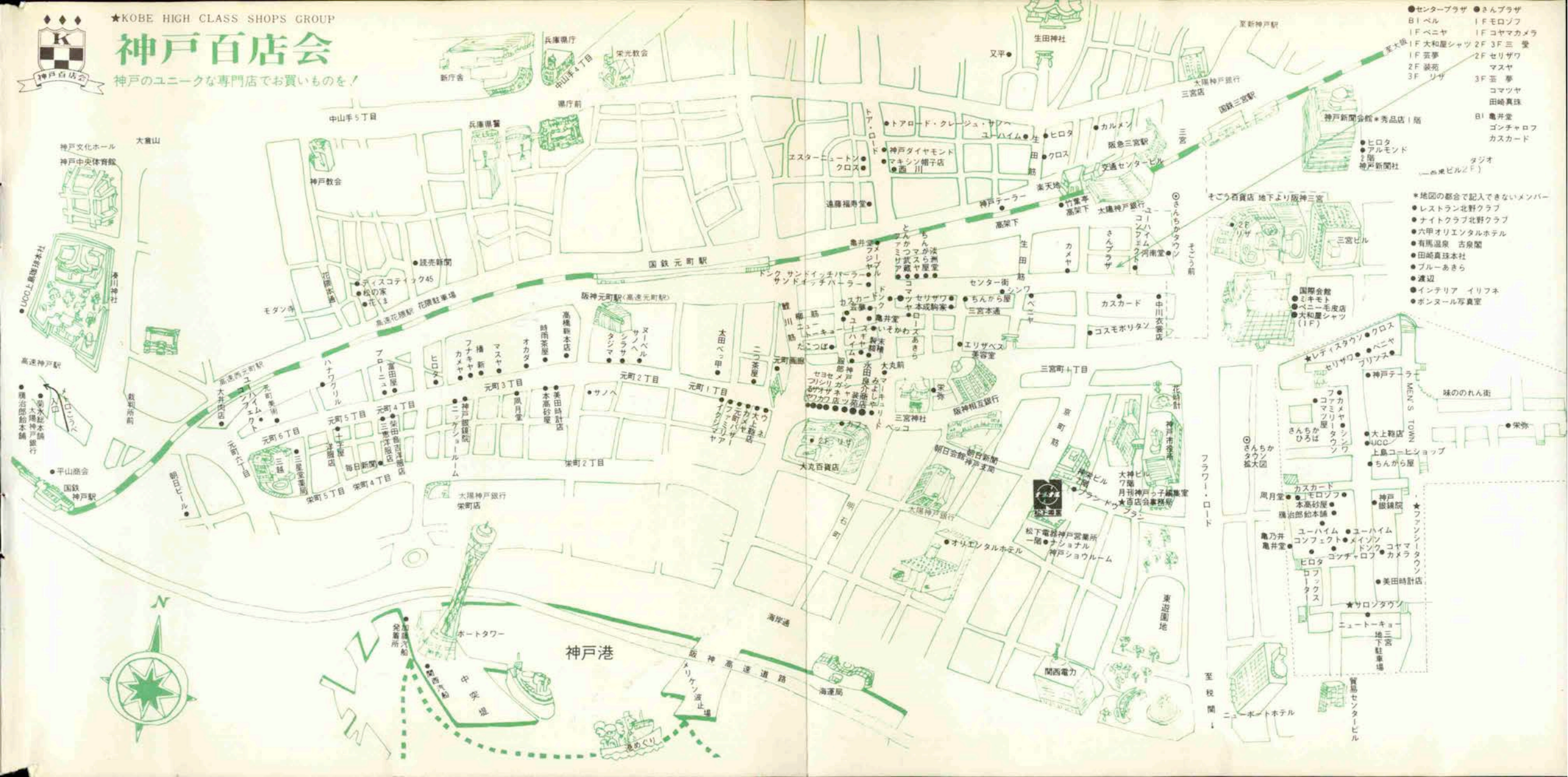
## \*商社 Trading House

- ㊽ビール 朝日麦酒 K K Asahi Beer 相 (341) 7 3 0 1 Aioi-Chō  
㊾電化製品 ナショナルショールーム 京町7丁目 (391) 7 7 4 6 Kyomachi-Suji  
㊿銀行 太陽神戸銀行 THE TAIYO KOBE BANK,LTD. 本店 生田区津花町 (331) 8 1 0 1(代表) Naniwa-Chō  
㊽珈琲・紅茶 直輸入 神戶駅前 (341) 3 6 0 6



神戸百店会

神戸のユニークな専門店でお買いものを!





エレガントな味——  
プチット・フオユ・マロン

アーモンド、マロン

洋酒のハーモニー……

マロンとマジパンペーストをミックスして焼き上げた生地に洋酒がしみこんで、マロンとアーモンドの風味を一層引き立てています。しっとりしたまろやかな味。御贈答やティータイムにピッタリの自信作です。



**EDELWEISS**  
**KONFEKT SCHWEIZ**

株式会社 スイス菓子エーデルワイス

本社 神戸市生田区中山手通1丁目30 TEL (078) 242-0656

12コ入 ¥1,000円 18コ入 ¥1,500円 (化粧箱入)



今宵へのご招待



《営業ご案内》

- 年中無休
- ランチタイム／AM11:30～PM2:30
- ディナータイム／PM4:30～PM10:30
- ピアノ演奏／PM5:30～PM9:00
- ★パーティーのご相談承ります  
(20～120名・お1人様3,000円より)
- ★レンタル会議室のご利用も承ります(20名～150名)
- ★自動車でお越しの方は、無料駐車場  
(国道2号線側入口)をご利用ください

至三宮 国鉄灘 至大阪



雨にけむる街を眺めながら  
彼と彼女の  
あの頃にもどったりして  
Au Bec Finのディナータイム



ふらんす料理

Au Bec Fin

オーベックファン

神戸市灘区岩屋中町4-2-15島文第3ビル9階

☎(078)881-1530



ENGLAND in St. George

セントジョージの中のイギリス  
〈Ⅲ〉HOUSE MARK



邸の玄関に掲げられている紋章にはそれぞれの家の伝統と誇りがこめられている。セントジョージジャパンのマークは、3世紀末の聖徒 St. George の龍退治の勇壮な姿である。

**ST. GEORGE JAPAN**

No. 130 Kitano-cho 1-chome Ikuta-ku Kobe

phone 078 (242) 1234

小集会、披露宴、展示会などのパーティにご利用下さい



昭和四十年一月二十日 発行所／神戸市生田区東町113の1 大神戸ビル7F TEL(0)78(2)2246  
 第三種郵便物認可 昭和五三年六月一日発行 毎月一回一日発行 ナニワ印刷(株)印刷 月刊神戸子 編集・発行／小泉康夫(送料45円)



S.F  
 サマーファンタジー  
 木綿・麻・絹・更紗。  
 花柄・縞・格子……。  
 いま、届いたばかりの夏。  
 例えば、トロピカルアイランドから  
 限りなく楽しい夢をのせて。  
 ドレスやブラウス。  
**2階レディースフロア**



神戸もとまち  
**大丸**  
 神戸078(331)8121

’78大丸のテーマ  
**いきいき宣言!!**